

# ԱԼԱԶԿԵՐՏԻ ԲԱՆԱՀՈՐ ԳՐԱՎԱՆՈՒԹԻՒՆԻՑԻՑ

Գ. թ. ՆԺԴԵՇԽԱՆԻ

Ա Ն Ց Ա Գ Ա Ռ Ա Ծ Ն Ե Ր \*)

- Մեռուկ կով կաթնով կեղնի: Ընդհանրապէս մեռնողներու մասին նպաստաւոր կերպով կը խօսուի:
- Մեր հացի մէջ աղ չկայ: Դժգուհութիւն յայտնել բարիք-ներ վայելող ապերախտներու գէմ:
- Մեր ցեց մեր անձնէն աւ Ցոյց տալ որ չարիքի մը պատ-ճառը ընտանեկան թշնամին է:
- Մէկ չամչից միախանայ (գինե- Փոքր պատճառներէ մեծ ար- տուն) չշինելի:
- Մէկ քարով երկու կուզ (ըն- Շատ ուժերը պահանջող գործ կոյց) չզարկուի:
- Մըզրիփ (տէզ) գողցող հարի Յանցանք գործողը նախ զայն տեղ չէնայ՝ զգողնայ:
- Միսն անոսկոռ չուտուի: Ըմեն ընտիր բաները վատ կողմ մը կ'ունենան:
- Մուկ լէ աղանձ (բոհրած ցո- (Նեղնական): Երբ մէկը իր կա- րողութիւնը վեր նպաստակներու իրագործումին կը ձգտի:
- Մուկ կատուին երազ կը տես- Ստրուկները իրենց բռնակալ- ներու երկիւղը մտքէն չ'են հա- ներ, զանոնք ամենէն մեծը կը ճանչնան. կամ իրենց մէջ անոնց աննպաստ լուրեր տարածել:

\*) Տես Ազգ. Հանդէս VII.—VIII., XIII., XV.

- Մուկ ուր ծակի դուռ առուժ ա: Ամեն մարդ զինքը շրջապատողներու, կամ տանը մէջ ցոյց կուտայ ինքզինքը որպէս ամենէն կարող անձը,
- Մըջման բնի բոլոր (մըջիւնի վնասակար մարդերու շրջաբանի շուրջը) բան չբուտի: կայքը միշտ աւերուած, վնասուած կ'ըլլայ:
- Յետին մարդ վազկան (վազող, Ամեն բանի մէջ ևս մնացողը, շտապող) կ'եղնի:
- ուշացողը աւելի փութեստ կ'ըլլայ հասնելու ընկերին:
- Յետին տէր խընճ յառջին Երբ բանի մը վերջին տէրը սրտցաւանք կ'եղնի:
- աւելի խնամք ցոյց կուտայ այն բանին, քան առաջինը:
- Յուսով ապրող անյուս ա մե- Յոյսը միշտ կը խարէ մարդը և ռեր:
- կը զրկէ յուսացուածէն:
- Նա քաղքցու հարուստն ու Արտաքին երևոյթը շաա անազգատն ա պալի (յայտնի), նա գամ կը սխալեցնէ մարդերը, կարիու մանէն ու դախ (մատաղ երդութեան և հասակի մասին:
- ծեր):
- Շահէն-բազի տեղ ագուան ա Երբ անարժանը արժանաւորին նստեր:
- կը յաշորդէ:
- Շան զլուս շան փոր:
- Հոգ չ'ընել չարերու ձեռքով իրարու հասած վնասները:
- Շան լէ նընս (ցեղ) կը հարցուն: Մէկի արժանաւորութիւնը իմանալու համար՝ անոր նախնիքը աչքի առաջ ունենալու է. (այնպէս թէ ժառանգական է արժանաւորութիւնը):
- Շան հարսնըքին հարսնազրէր Անկարգ, անկանոն գործի մը կը հարցուն:
- թեթև ու անբաւական օրէնք, կարգ առաջարկել:
- Շան պոչ ինչքան զարկեն կաղ Բնական թերութիւնները խրատպար՝ մը շիտի:
- ներով և արուեստական միջոցներով չ'են ուղղուիր:
- Շատ տարտի տէր շատազրուց Մեծ վիշտերը, ցաւերը մարդու ա (շատախօս):
- մէջ առաջ կը բերեն միշտ հառաջելու, գանգատելու և շատախօսելու բնաւորութիւն:
- (V) Շատւորի շուրպէն (ապուր) Դորեղներու շատւորութիւննէն ալնի (անլի=անաղ) կիգայ: անմիաբանութիւն և անաջողութիւն առաջ կուգայ:

- Շէն անուն վրբ աւեր քաղքին, Երբ վատահամբաւ, անպիտան մարդ մը ընտիր, մեծ մարդու մը անունը կը կրէ:
- Շէն տան տանտիկին շէր (կըտ- Ունեոր տուներու կիները կըտ- րիմ) կ'եղնի:
- Ջրիթ (ընկեր) որ աղէկ (լաւ) Շահի մէջ լաւագոյնը ընկեր եղնէր, մէկ լէ Աստուած իրեն չունենալն է:
- Ջրիթիկ (շատ հաջող, աներես) Աներես մարդիկ իրենց չ'վերա- շուն ուր պոչ ըմէն բանի մէջ բերած ամէն բանի մէջ կը խառ- կը կոխայ:
- Շորերս հին ա, էնօքի (անոր Զքաւոր երևոյթով մարդիկ ան- համար) խօսքս չ'ընցնայ, ազդեցիկ և անհաւատալի կ'ըլլան:
- Շուն լէ գարուն գուրս կելնի, Մեծ գժուարութիւներով ձմե- տամ վայ մորթին:
- ուզ անցնող մարդու գարունը ա- ւելի վատ է:
- Շուն լէ թըղ տիրով եղնի:
- Ամենէն դժբախտ վիճակը ան- տէր և անպաշտպան մնալն է:
- Շուն հաջալով ժամ չ'պղծւի:
- Հայհոյանքը անվասա է անոր, որուն կ'ուղղուի:
- Շուն հաջալով կը դախնայ Հայհոյելու, բամբասելու, զըր- (ծերանալ):
- պարտելու բնաւորութիւնը մին- չե մահը կը տեէ:
- Շունէն՝ շուն ու կէս կ'եղնի:
- Վատահամբաւ մարդերը իրենց պէս, և երբեմն իրենցմէ աւելի վատ գաւակներ կ'ունենան:
- Շուն մարդ շուն համբով կ'եր- թայ:
- Վնասակար, վատ մարդը միշտ վատ վախճան կ'ունենայ:
- Շուն՝ մորթողին կիտան քաշել:
- Յանցանքի փոխարէն կը պատ- ժուին միհայն յանցաւորները:
- Շուն նստեր ա սէլի (սայլի) Երբ մէկը մեծ ու գովելի գործի հով, զինայ թէ ուրն ա:
- մը հեղինակը, պատճառը ինքին- քը կը ցուցնէ:
- Շուտ ակրատ (նախաճաշ) ու- Կանուխ ամուսնացողները չեն սող չփոշմնի (չզգջար), ստրջանար:
- Շօխէ \*) գառ թէ զուտ մոմ Յարպիկ մարդեր, աներես տղաք-

\*) Հօխէ կամ Մէծօ կ'ըսուի այն նորածին գառներուն, որոնք աներեսութեամբ հանդիպող ոչխարը կը ծծեն, առանց նանչնալու իրենց մայրը:

- (մայր) կը ծծայ, թի դէլուն ներ ամէն բանէ գիտեն շահ մը  
(ուրիշն): դուրս բերել:
- Ո՞ն որ (ով որ) խըլոի (ուրիշի) Յոյսը միշտ ուրիշներու վրայ  
կարպառվ զուր ոտ պարզայ, զնող մարդը՝ յուսախար կ'ըլլայ:  
բաց կը մնայ:
- Ո՞ն պար չ'ելեր, պար մի էվէ- Գործելէն առաջ երր մէկը  
լի (աւելի) գինայ (կամ կը խա- ինքզինը կարող և յարմար կ'զգայ  
դայ): այս գործին մէջ:
- Ուկին տըլի (տղմի ցեխի) Արժանիքը երկան կուգայ, որ-  
մէջ լէ կը փելայ (կը փայլի), չափ ալ արտաքին գձուն երե-  
ւոյթսվ ծածկուի:
- Ուկու դատր (յարդ) ուկերիչ Մարդիկ իրենց գործերին վե-  
րաբերեալ բաներու արժեքը կը բ-  
նան իմանալ:
- Որ էթու (որբի) ծառ ծաղկէր, Տղայք ամեն բաղդաւորութենէ  
ըր (ինչժու) կը ծաղկաթփեր (ծաղ- կըզրկուին՝ երր որբանան:  
կաթափ=տերևաթափ): Եթէ մարդ դժուարութեանց չը
- Որ թողեն՝ կորեկ լէ կ'երթայ հանդիպի՝ կրնայ ամէն ուղածը  
երուսաղէմ: կատարել:
- Գաղթականը, պանդուխուր ապ-
- Որ կը քոչս (գաղթել), համ- բելու համար ամէն հանդիպած  
բու երկու կողմն էլ ցանաւ գործը կատարելու է:  
Ամէն տղամարդ միշտ բարի
- Որձ (արու) կաւըռ (գառ) նպատակի համար մեռնելու է:  
գանակի (մորթելու) համար ա: Պատիւ կըհամարուի սպանուիլը,
- Ուլ (այժի ուլ) չ'մնայ կողմի և անպատճութիւն՝ բնական մա-  
(կողովի) տակ: հով մեռնիլը):  
Մանկութեան ժամանակ միայն
- Ուռ մատղըշուց (մատաղ, մատ- կարելի է բնաւորութիւնը փոխել  
դաշ ատենէն) կ'ոլրւի (ծոռւել): ինչպէս պէտքն է:
- Երր մէկը իր աղջականի մա-
- Ուռագ (կամ դանակ) զուր սին նպաստաւոր կը խօսի, ծած-  
կոթ չտաշայ:
- Մարդերու վնասակարութիւնը
- Ուր կաթ ուրին պէտք կիցայ, իրենց համար աւելի վատ հետե-  
ւանը կ'ունենայ: